

## UMOWA nr GP 4/2016

zawarta w dniu 20.01.2016 r. w Karlinie pomiędzy:

**Gminą Karlino**, ul. Plac Jana Pawła II 6, 78-230 Karlino, reprezentowaną przez Piotra Woś – Zastępcę Burmistrza Karlina, zwaną dalej „**ZAMAWIAJĄCYM**”

a

**Stowarzyszeniem Inspektorat – Towarzystwo Ochrony Zwierząt „ANIMALS”**, ul. Zwycięstwa 58, 78-200 Białogard, KRS 0000204135, reprezentowanym przez Jerzego Harłacza – prezesa, zwanym dalej „**WYKONAWCĄ**”

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy złożonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym zgodnie z Zarządzeniem Nr 49/2014 Burmistrza Karlina z 5 maja 2014 r. w sprawie zmiany regulaminu postępowania przy udzielaniu zamówień publicznych o wartości nieprzekraczającej wyrażonej w złotych równowartości 30.000 Euro, w trybie zapytania ofertowego pn. „*Współpraca w zakresie opieki nad zwierzętami bezdomnymi*”, (dalej: „Przedmiot zamówienia”), została zawarta umowa o następującej treści, zwana dalej „Umową”:

### § 1

#### *Przedmiot umowy*

1. W celu sprawowania opieki nad bezdomnymi zwierzętami pochodzącymi z terenu Gminy Karlino Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do:
  - 1) wyłapywania, po otrzymaniu zgłoszenia od odpowiednich pracowników, zwierząt z terenu Gminy Karlino przy użyciu urządzeń i środków, które nie stwarzają zagrożenia dla życia i zdrowia zwierząt oraz nie powodują ich cierpienia; w przypadku ewentualnego użycia środków farmakologicznych wymagany jest nadzór lekarza weterynarii, w tym:
    - a) odbioru psa, który pogryzł człowieka bądź przejawiającego objawy zarażenia wścieklizną i dostarczenie go do lekarza weterynarii w celu poddania obserwacji w czasie nie dłuższym niż 2 godziny od chwili otrzymania zgłoszenia;
    - b) w pozostałych przypadkach w czasie nie dłuższym niż 6 godzin od chwili otrzymania zgłoszenia;
  - 2) transportowania zwierząt do schroniska środkami transportu Wykonawcy w sposób humanitarny, niepowodujący cierpienie zwierząt oraz zgodnie z właściwymi przepisami,
  - 3) przyjęcia do schroniska i zapewnienia zwierzętom w nim miejsca w odpowiednich warunkach i zabezpieczenie przed negatywnym wpływem czynników atmosferycznych tj. deszcz, śnieg, słońce, wiatr, odpowiednie oświetlenie, oddzielenie zwierząt agresywnych od zwierząt nie przejawiających takiej cechy. Wykonawca

oświadcza, iż miejscem przetrzymywania zwierząt będzie schronisko położone pod adresem ul. Zwycięstwa 58, 78-200 Białogard;

- 4) wyżywienia bezdomnych zwierząt w sposób polegający na dostarczeniu im codziennej porcji żywności przeznaczonej dla zwierząt, która będzie odpowiadać zapotrzebowaniu żywieniowemu dla danego zwierzęcia zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie zasadami,
  - 5) zapewnienia opieki weterynaryjnej, w tym w szczególności:
    - a) przeprowadzenia kwarantanny danego zwierzęcia, przez okres odpowiedni do sprawdzenia jego stanu zdrowia,
    - b) podania środków farmaceutycznych w celu usunięcia pasożytów wewnętrznych i zewnętrznych,
    - c) zbadania zwierząt i podania im środków farmaceutycznych w postaci szczepionek zgodnie ze wskazaniem lekarza weterynarii dla danego zwierzęcia, w tym szczepionek przeciwko wściekliźnie;
    - d) poddawanie zwierząt zabiegom kastracji i sterylizacji,
    - e) zapewnienia opieki lekarza weterynarii zwierzęciu w sposób polegający na podejmowaniu w każdym czasie wszelkich niezbędnych czynności w celu zabezpieczenia go przed zagrożeniem dla jego życia, zdrowia i zastosowaniem leczenia w celu powrotu do zdrowia i sprawności, w tym podczas akcji wyłapywania psów stwarzających zagrożenie dla ludzi;
  - 6) prowadzenia ewidencji bezdomnych zwierząt wyłapanych na terenie Gminy Karlino w sposób polegający na opisanie danego zwierzęcia (rasa, maść, wielkość i numer czipu), daty jego przyjęcia, historii jego pobytu, danych dotyczących prowadzonych szczepień i zabiegów weterynaryjnych, daty opuszczenia schroniska z podaniem przyczyny opuszczenia schroniska, w przypadku śmierci zwierzęcia podanie daty i przyczyny śmierci,
  - 7) prowadzenia działalności zmierzającej do adopcji zwierząt, w tym poszukiwania osób chętnych do zaopiekowania się bezdomnymi zwierzętami w sposób polegający na zabranii bezdomnych zwierząt przez te osoby do swojego miejsca pobytu oraz do informowania tych osób o danym zwierzęciu, instruowania ich o zasadach opieki nad danym zwierzęciem, o jego potrzebach, nawykach i zwyczajach,
  - 8) wydawania zwierząt prawowitym właścicielom, po udokumentowaniu, że są właścicielami (potwierdzeniem może być: dowód trwałego elektronicznego oznakowania zwierzęcia, książeczka zdrowia zwierzęcia itp.). O każdym takim przypadku należy powiadomić Zamawiającego.
  - 9) W przypadku, gdy w ciągu 30 dni od dnia przyjęcia do schroniska zwierzęcia nie zostanie ono adoptowane, przechodzi ono na własność schroniska. O powyższym fakcie należy każdorazowo poinformować Zamawiającego.
2. Wykonawca będzie wykonywał przedmiot umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szczególności:
- 1) ustawą z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt ( Dz. U. z 2013 r. poz. 856),

- 2) rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 sierpnia 1998 r. w sprawie zasad i warunków wylapywania bezdomnych zwierząt (Dz. U. Nr 116 poz.753),
  - 3) ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz. U. z 2014 r. poz. 1539),
  - 4) ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2013 r. poz. 1399 z późn. zm.),
  - 5) rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 23 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowych wymagań weterynaryjnych dla prowadzenia schronisk dla zwierząt (Dz. U. z 2004 r. Nr 158, poz.1657).
- . Przedmiot umowy zostanie wykonany na warunkach określonych w postanowieniach niniejszej umowy oraz w:
- 1) zapytaniu ofertowym
  - 2) złożonej ofercie.
4. Usługi winny być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami i aktualną wiedzą.

## § 2

### *Obowiązki stron:*

1. Wykonawca przyjmuje odpowiedzialność za przekazane do schroniska zwierzęta.
2. Wykonawca zobowiązany jest do przekazywania kwartalnych sprawozdań w zakresie ilości wylapanych, wydanych, adoptowanych, uśpionych itp. zwierząt.
3. W okresie obowiązywania niniejszej umowy na żądanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest umożliwić przeprowadzenie kontroli ilości bezdomnych zwierząt pochodzących z terenu Gminy Karlino przechowywanych w schronisku.
4. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy podczas kontroli poprzez wyznaczenie osoby posiadającej wiedzę i kompetencję w zakresie będącym przedmiotem umowy, która będzie udzielać stosownych wyjaśnień.
5. Wykonawca zobowiązuje się w okresie obowiązywania niniejszej umowy do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego, bądź osób przez niego upoważnionych o konieczności podjęcia działań wymaganych przez obowiązujące przepisy prawa przeciwdziałaniu epidemii, pandemii oraz chorobom zakaźnym roznoszonym przez zwierzęta.
6. Zamawiający zastrzega sobie, że zwierzęta wylapane z terenu Gminy Karlino mogą być bezpłatnie zabierane ze schroniska dla zwierząt do adopcji przez osoby chętne.
7. Przedstawicielami Zamawiającego upoważnionymi do przekazywania zgłoszeń o odbiorze i przetransportowaniu zwierząt do schroniska są pracownicy Straży Miejskiej i pracownik ds. gospodarki odpadami w Urzędzie Miejskim w Karlinie.
8. Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania zezwolenia na wylapywanie zwierząt z terenu Gminy Karlino.

## § 3

### *Termin wykonania umowy:*

Umowa obowiązywać będzie od dnia zawarcia do dnia 31 grudnia 2017 r.

#### § 4

##### **Wynagrodzenie i warunki płatności:**

1. Z tytułu wykonywania czynności będących przedmiotem niniejszej umowy, o których mowa w §1 i 2 Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości 80.000,0 zł brutto (słownie: osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 płatne będzie w terminie 14 dni od dnia dostarczenia do siedziby Zamawiającego poprawnie wystawionej faktury.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 płatne będzie w dwóch równych ratach:
  - a) I rata w wysokości 40.000,00 zł płatna na podstawie faktury wystawionej do 31.01.2016 r.;
  - b) II rata w wysokości 40.000,00 zł płatna na podstawie faktury wystawionej nie wcześniej niż po 15.01.2017 r.
2. Fakturę należy wystawić na: Gmina Karlino, ul. Plac Jana Pawła II 6, 78-230 Karlino, NIP 672-20-35-436.

#### § 5

##### **Odpowiedzialność stron:**

1. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę podczas wykonywania przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zapewnienie należytych warunków wyłapanym zwierzętom.

#### § 6

##### **Kary umowne:**

1. Strony ustalają odpowiedzialność odszkodowawczą za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy, przez zapłatę kar umownych.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - 1) za każdy stwierdzony przypadek nienależytego wykonania obowiązku określonego w niniejszej umowie - w wysokości 5% wynagrodzenia ryczałtowego określonego w § 4 ust. 1
  - 2) w wysokości 10% wartości umowy określonej w § 4 ust. 1 - w przypadku rozwiązania umowy przez Zamawiającego z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar oraz odszkodowania na zasadach ogólnych przewidzianych w Kodeksie cywilnym z powodu ewentualnych szkód powstałych w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem zobowiązań umownych z innych przyczyn aniżeli określone w ust. 2 i 3 niniejszego paragrafu.

#### § 7

##### **Rozwiązanie umowy:**

1. Każda ze stron może rozwiązać umowę z zachowaniem 2-miesięcznego okresu wypowiedzenia.

2. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym w przypadkach:
- rażącego naruszenia przez Wykonawcę obowiązków wynikających z postanowień określonych w niniejszej umowie;
  - realizowania przez Wykonawcę umowy z rażącym naruszeniem przepisów prawa, w tym przepisów o których mowa w §1 ust. 2 niniejszej umowy ;
  - zaprzeczenia prowadzenia działalności przez Wykonawcę;
  - utruty przez Wykonawcę zezwoleń niezbędnych do realizacji przedmiotu zamówienia.
3. W przypadku rozwiązania umowy przez którąkolwiek ze stron, Wykonawcy przysługuje jedynie wynagrodzenie należne mu z tytułu wykonania części umowy za okres do dnia jej rozwiązania.
4. Wynagrodzenie wypłacone Wykonawcy w części ponad wynagrodzenie należne za zrealizowanie części umowy podlega zwrotowi w terminie 7 dni od dnia rozwiązania umowy.

## § 8

### *Postanowienia końcowe:*

- W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają w szczególności zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o ochronie zdrowia zwierząt oraz inne przepisy właściwe dla przedmiotu umowy.
- Zmiana treści umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 9

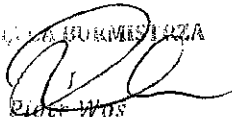
Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Wykonawcy i trzy dla Zamawiającego.

Integralną część umowy stanowią załączniki:

- Oferta Wykonawcy z dnia 19.01.2016 r. – załącznik nr 1,
- Zapytanie ofertowe z dnia 14.01.2016 r. – załącznik nr 2.

### ZAMAWIAJĄCY

ZARZĄDCA KURKOWA



Jarosław Wójs

INSPEKTORAT  
TOWARZYSTWA OCHRONY ZWIERZĄT  
"ANIMALS"  
Izabela Szymeczka

### WYKONAWCA

INSPEKTORAT  
TOWARZYSTWA OCHRONY ZWIERZĄT  
"ANIMALS"  
78-200 Białogard, ul. Zwycięstwa 58  
tel. (094) 312 91 90, kom. 696 379 13  
fax 672 19 11 43

Gm. Białogard

ul. Plac Jana Pawła II 6, 78-230 Karlino  
tel. (94) 311 90 00 fax (94) 311 71 10  
NIP 672-20-35-000-11-000-0000-0000-0000-0000

**BANK BGŻ S.A.**  
ul. Lipowa 2, 78-200 Białogard  
2820300045110000000882010

Izabela Sobczak-Olczyk

*Olga Sobczak-Olczyk*  
radca prawny

Przewodniczący Zarządu  
Inspektorat TOZ "ANIMALS"  
Jerzy Harlańczak

**ANEKS NR 1**  
**DO UMOWY GP 4/2016 z dnia 20.01.2016 r.**

zawartej w dnia 21.01.2016 r. w Karlinie pomiędzy

**Gminą Karlino**, ul. Plac Jana Pawła II 6, 78-230 Karlino, reprezentowaną przez Piotra Woś – Zastępcę Burmistrza Karlina, zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”

a  
**Stowarzyszeniem Inspektorat Towarzystwa Ochrony Zwierząt „ANIMALS”**,  
ul. Zwycięstwa 58, 78-200 Białogard, reprezentowanym przez Jerzego Harłacza – Prezesa  
zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”

§ 1

W § 2 usuwa się ustęp 8.

§ 2

Zmienia się § 4 ust. 1 umowy, który otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Z tytułu wykonywania czynności będących przedmiotem niniejszej umowy, z wyłączeniem czynności, o której mowa w § 1 ust.1 pkt 1, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości 80.000,00 zł brutto (słownie: osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100). Obowiązek określony w § 1 ust. pkt 1 umowy Wykonawca zrealizuje nieodpłatnie w ramach prowadzonej działalności statutowej.”


§ 3

Pozostałe warunki Umowy nie ulegają zmianie.

§ 4

Aneks do Umowy sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym jeden egzemplarz dla Wykonawcy i dwa egzemplarze dla Zamawiającego.

**ZAMAWIAJĄCY:**

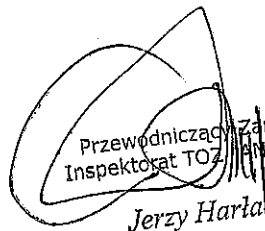
ZASTĘPCA BURMISTRZA  
  
Piotr Woś

**Gmina Karlino**

ul. Plac Jana Pawła II 6, 78-230 Karlino  
tel. (91) 311 95 20, fax (91) 311 74 10  
NIP 573-20-05-436 REGON 330920475

INSPEKTORAT  
TOWARZYSTWA OCHRONY ZWIERZĄT  
"ANIMALS"  
78-200 Białogard, ul. Zwycięstwa 58  
tel./fax (094) 312 91 90, kom. 696 379 134  
NIP 6734944143

**WYKONAWCA:**

  
Przewodniczący Zarządu  
Inspektorat TOZ „ANIMALS”  
Jerzy Harłacz